

# EL DIA

Diario de la mañana

Administrador, Jose Joaquin Garcia

AÑO IV

SAN JOSÉ, MARTES 3 DE MAYO DE 1904

NUM. 1.043

CERVE-  
CERIA

**TRAUBE**

LAGER  
BIER

CERVEZA NEGRA MARCA ESTRELLA

Best Stout Porter

Con solo acercarse

á cualquiera de las ventanas podrá Ud. convencerse de que no hay nada que pueda necesitar Ud. ó su familia que no lo encuentre en el

Almacén de Robert Hermanos

Ropa fina y ordinaria, para chicos y para grandes, confeccionada á prueba de rupturas. Sombreros desde 1 colón hasta los mayores precios así sean los del SÉPTIMO PISO. Y para trasportar lo que á Ud. se le ocurra sin incomodidades de ninguna especie

UNAS BALIJAS

que dan ganas de comprarlas por sólo tenerlas y por lo baratas.

ANTES DE VISITAR cualquier almacén ó tienda, pase donde

**ROBERT HERMANOS.**

¡No le pesará!

NO HAY ESTABLECIMIENTO

en donde se preparen mejor y más sabrosos KOKTAILS ni en donde se sirvan con más prontitud y economía que en

EL AGUILA DE ORO

y en la

PULPERIA DEL CARMEN

La fama pregonada y los numerosos clientes lo testifican, que en cuestión de cantina esos dos establecimientos están á envidiable altura.

Lo mismo debe decirse en cuanto al inmenso y fresco surtido de abarrotes y provisiones. Allí hay de todo, bueno y barato.

El legítimo **Domayne de Catoy**, exquisito vino de mesa, es una especialidad de esas casas.

**EL DIA**

Oficinas é Imprenta:

Calle 20, Norte, número 133, 40 varas al Norte del Correo.

OBSERVACIONES

Este periódico se publica todos los días con excepción de los siguientes á los festivos.

Cierra en la mañana y las oficinas permanecen abiertas hasta las 10 á 11 de la noche.

Los trabajos de colaboradores y correspondientes serán revisados, corregidos ó rechazados por la Dirección, cuando lo estime conveniente.

Las correspondencias muy extensas ó que no traten de asuntos de interés público no se admitirán, así como tampoco artículos violentos ó ataques personales quien quiera que sea la persona á que se dirijan.

En la sección "Comunicados" se publicará todo lo que revista interés particular.

Los originales de todo trabajo, especialmente los comunicados deberán ser firmados para el efecto de la ley.

No se devuelven originales.

TARIFA

Suscripción mensual	C. 1-00
Número suelto	" 0-10
" atrasado	" 0-25
Avisos y comunicados á precios bajos y convencionales.	

Agentes

Alcides Ramirez	Limón
Emilio Navarro	Capelladas
Filadelfo Fonseca	Juan Viñas
Jesús Salazar R.	Cartago
Nicolás Cartín	Heredia
Eladio Calvo	Alajuela
Cruz A. Pacheco	La Unión
J. Bonilla G.	Aserri
Ricardo Alvarez S.	Grecia
Carlos Clavera	Puntarenas
Gerardo Pérez	Esparta
Anastasio Villar	Liberia
Ramón Zumbado	Pacaca
Juan S. Jiménez	Miramar
Rafael Solano	Desamparados
Manuel Vargas	San Ramón
Trino Araya	Palmares
J. Elías Ramos	Naranjo
Rafael Castillo G.	San Mateo
Benjamín Herrera	Escasú
Miguel Saborío	Santa Ana
Celedonio Ulloa	Santo Domingo
	de San Mateo
José María Alviar	San Isidro
Francisco Calvo	Sa. Bárbara
Leandro Fonseca	San Juan Tobos

Salvador C. Jirón

Ofrece sus servicios en el ramo de Talabartería. Garantiza su trabajo en estilos diversos, asco, duración y prontitud. Especialidades en monturas inglesas, francesas, americanas y al estilo del país; también ofrece á los hacendados albardas de campo, y cualquier trabajo de su ramo que tengal á bien encomendarle. Dirección: esquina de "La Cabaña," bajos de la casa de doña Mariana Fernández.

No olvidarse

que deseamos tomar en atriendo una máquina de escribir; preferimos "Smith Premier." Informará el Admor. de "El Día."

La Relojería Suiza

— DE —

ALCIDES CHAPATTE

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional, tiene á la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Anillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos á 40 colones.

No hay que olvidar que lo que esta casa vende lo garantiza.

Lotes! Lotes!

de terreno para edificar, en uno de los mejores puntos de la ciudad, á orillas de calles anchas y magníficamente macadamizadas se venden A PRECIOS DE SITUACION y con comodidades para el pago. PUEDEN SUMINISTRARSE, á la vez, los materiales para edificar, hacerse planos y presupuestos y dirigir las obras sin mayor costo.

Ahora que se nota reacción marcada en la vida económica hay que aprovechar la ocasión. Informes: casilla n° 539.

Fogel & Co.

NUEVA YORK

Toda clase de joyería. Relojes "Waltham", "América". Cronómetros "Victoria" y "Supremo".

Representante,  
JOSE JOAQUIN GARCIA

J. J. MENDOZA

Pintor y tapizador de casas

AVENIDA CENTRAL, OESTE, 50 varas antes de la Cárcel  
SAN JOSE, COSTA RICA

Sarnol ESPECIFICO  
CONTRA LAS  
GARRAPATAS

El único que usan los ganaderos de Costa Rica con éxito completo.

Depósito por mayor y menor en la Ferreteria de José P. Rodríguez y Hno.

San José, Marzo de 1904.

MANUEL GONZÁLEZ Z.

Agente General para Costa Rica y Nicaragua.

**EL DIA**

San José, 3 de mayo de 1904

**El Poder Legislativo**

Como de costumbre, el día primero de mayo, fecha de gloriosa recordación para la patria costarricense, se instaló el Soberano Congreso Constitucional.

Prestaron el juramento de ley los nuevos Representantes y se organizó el Directorio en la forma siguiente:

Presidente, Licenciado don Mauro Fernández.

Vice Presidente, Licenciado don Pedro Pérez Zeledón.

Secretarios, Licenciados don Vidal Quirós y don Elías Castro U.

Prosecretarios, Licenciados don Albino Villalobos y don Juan Félix González.

Como se ve, el acierto informó la elección.

Después de instalado el nuevo Directorio penetró al salón el señor Presidente de la República acompañado de los honorables miembros del Gabinete y dio lectura al Mensaje, concluyendo acto continuo la majestuosa ceremonia.

Quiera Dios que las labores legislativas que han comenzado sean fecundas en bienes para la patria y que los señores diputados á quienes nos es grato presentar nuestro atento saludo, sepan responder de modo brillante á la merecida confianza en ellos depositada.

\*\*\*

El Mensaje del señor Presidente de la República es un documento sencillo y claro, lleno de sinceridad y resplandeciente de buena fe. Omitimos examinarlo ó comentarlo, pues publicándolo como lo publicamos en otra sección de este diario, nuestros estimados lectores podrán hacerlo con entera independencia y serenidad.

**MENSAJE**

— DEL —

**Sr. Presidente de la Republica**

— o —

Señores Diputados:

En cumplimiento del precepto constitucional tengo la honra de dirigirme á vosotros con el fin de daros cuenta del estado político del país y de la labor administrativa realizada en el año que acaba de pasar, y al hacerlo es grato para mí presentaros mi respetuoso saludo de bienvenida y expresaros mi deseo de que la delicada tarea que la confianza nacional ha puesto en vuestras manos sea llena de provechosos resultados para el bienestar de Costa Rica.

Renovada la mitad de los Representantes del país, entran hoy á ocupar los bancos del Diputado, elementos que la voluntad popular, libremente manifestada, seleccionó con raro acierto.

Tiene mi Gobierno la satisfacción de haber presenciado las elecciones que se verificaron en Marzo último, desarrollándose dentro del orden más

perfecto y de la más estricta legalidad, y buena prueba del juicio severo y del buen sentido de las electorales ha sido la de enviar á este recinto, grupo distinguido de patriotas, de cuya colaboración en la cosa pública hemos de esperar todos abundante fruto. Ellos, los nuevos diputados, aunando su esfuerzo con el de los demás representantes que durante los dos años anteriores nos han ayudado en la delicada tarea del Gobierno, darán sin duda alguna los pasos necesarios para que continúe seguro y cada vez con mayor pujanza el progreso de la patria.

\*\*\*

En cuanto al estado político de la nación me apresuro á manifestaros que en el año que acaba de pasar, lo mismo que en el anterior, ha habido tranquilidad perfecta: que el país ha marchado sin sufrir conmoción alguna que haya perturbado su pacífica labor, dando muestras, con su cordura y buen juicio, de que no es en la agitación política y en el desencadenamiento de las pasiones en donde puede honradamente trabajarse por el bienestar individual y colectivo, sino al amparo de la ley, fielmente observada y en medio del respeto recíproco de gobernantes y gobernados.

Me complazco en deciros que para conservar el orden, el Gobierno no ha tenido que hacer uso de facultades extraordinarias y que ha bastado el imperio de las leyes comunes para mantener el estado normal.

\*\*\*

No hemos tenido en lo internacional nada que turbe la armonía en que felizmente hemos vivido con las demás naciones, con muchas de las cuales, no sólo llevamos relaciones de cortés amistad, sino de frecuentes y variados negocios.

No de ahora sino de siempre ha sido nota saliente de la conducta de Costa Rica la de cumplir estrictamente sus deberes internacionales, la de dar al extranjero amplia protección legal y la de buscar en el desarrollo y cultivo de sus relaciones la línea de conducta más adecuada para mantener á la República en perfecta inteligencia con los demás países.

Modo de proceder es éste que altamente nos enorgullece, y ejecutoria de nuestra corrección es el hecho de permanecer vacío de todo reclamo internacional el archivo de Relaciones Exteriores.

Circunstancias en extremo favorables hicieron creer á mi Gobierno á mediados del año anterior, que era ocasión propicia para llevar á cabo, en amistoso acuerdo, la fijación de nuestra frontera con la República de Colombia, soberana entonces del territorio que por el Sur confina con el nuestro.

Inspirádomme en el anhelo que el país ha tenido siempre de ver fijada su frontera del Sur y de concluir la única diferencia que tiene pendiente, acredité una Legación que se trasladó á Bogotá é inició las negociaciones que le estaban encomendadas.

El movimiento de separación que trajo como resultado la independencia de Panamá imposibilitó la continuación de las gestiones iniciadas en la capital de Colombia y puso inesperado fin á la misión enviada.

Abrigo la creencia de que si aquel trascendental suceso no se hubiera verificado, las negociaciones habrían llegado á una conclusión satisfactoria. Así me da derecho á pensar lo la cordialidad con que se llevaban y que respondía á la nunca desmentida amistad de ambas naciones, y el vivo deseo que las dos tenfan de poner honroso y conveniente fin á la muy antigua disputa de fronteras.

Consumada la independencia de

Istmo, y obedeciendo á los impulsos de tradicional y no perturbada amistad con el pueblo panameño y al cumplimiento del deber internacional, mi Gobierno reconoció la República de Panamá, recibió al Ministro que la nueva entidad acreditó y entró con aquella nacionalidad en francas y cordiales relaciones.

Siendo hoy la República de Panamá la única interesada en la fijación de fronteras con Costa Rica, ha de seguirse con ella la negociación. A ese fin la Secretaría de Relaciones ha dado ya los pasos conducentes y ha abierto negociaciones con la vecina República. Si como espero ellas llegan á feliz éxito, en breve habremos concluido con aquella entidad política este largo litigio y el trazado de fronteras será nuevo lazo de simpatía y cordial amistad que unirá á Costa Rica y Panamá.

\*\*\*

Las relaciones entre la Iglesia y el Estado se mantienen en perfecta armonía: cada una de esas entidades gira en su propia esfera y ambas, con amistosa y recíproca cordialidad, cumplen con su deber.

Frustrada por la sentida muerte del Presbítero Doctor don Carlos María Ulloa la elección hecha para el Obispado de esta Diócesis, y siendo el caso de que mi Gobierno propusiera á la Santa Sede tres nombres de personas merecedoras de ocupar la Silla Episcopal, quise no seguir en tan delicado asunto mi propio criterio y consulté la opinión del Clero sobre la terna que al efecto habría de presentarse para aquella elevada dignidad.

Merece todo encomio la forma sensata en que el Venerable Clero emitió su parecer. Sin pasiones torcidas, con la vista puesta en los altos intereses espirituales de la grey y haciendo justicia á méritos y virtudes de todos conocidos, los señores sacerdotes que manifestaron su opinión la condensaron, en su mayoría, en tres personas, todas dignas de la mitra: fueron ellas los Presbíteros Doctores Otón Castro, José Vicente Salazar y Juan G. Stork.

La indicación del Venerable Clero, hecha con tanto tino, mereció la mejor acogida de mi Gobierno y esos nombres fueron elevados á la consideración de Su Santidad, para que Ella eligiera de entre los tres el Pastor que con beneplácito habrían de recibir el Clero y los costarricenses.

En cable dirigido á la Secretaría de Culto por nuestro Ministro en Roma, recibido el 22 de Abril último, se tuvo la grata noticia de que Su Santidad había elevado á la Dignidad de Obispo al Presbítero Doctor Stork.

Bienvenido sea á la Silla Episcopal el virtuoso sacerdote por cuya mano de seguro estará hábilmente dirigida la Iglesia de Costa Rica.

(Continuará)

**Sección telegráfica**

**De Tegucigalpa**

A LA PRENSA

Hoy celébranse honras fúnebres en la Iglesia parroquial de esta ciudad por el descanso del alma de doña Isabel II; para este acto ha invitado el señor Dr. don Antonio Ramírez Fortecha, Cónsul de España.

—El Coronel Modesto Herrera ha sido nombrado Comandante de Armas de las islas de la bahía.

—La escuela nocturna de esta ciudad ha sido subvencionada con \$ 100 mensuales.

DANTÓN.

**CORRESPONSALES**

**De Capelladas**

Ayer fue sepultado en el cementerio de este pueblo el que fue don Francisco Solano.

Su muerte inesperada á consecuencia de un ataque cerebral lo llevó al sepulcro para reposar en la mansión de los muertos.

Este pueblo lamenta hoy la muerte de uno de sus incansables trabajadores que siempre supo sobrellevar las vicisitudes de la vida. Sus amigos lloran la separación eterna del que también supo serlo y su familia inconsolable tan cruel separación. Dios ceñirá en su frente la corona merecida por sus virtudes y este pueblo guardará imperecedero el nombre de ese que fué un buen esposo, un padre cariñoso y un amigo verdadero.

Reciba su familia el más sentido pésame y que Dios les de resignación para sufrir tan justo dolor.

EL CORRESPONSAL

29 de abril de 1904

**Actualidad extranjera**

**POR CABLE**

Berlín 30.—El Gobierno y publico están muy preocupados por la crítica situación en Africa suroeste alemana. Después de las grandes pérdidas sufridas por las columnas alemanas á manos de los herreros viene la noticia de que el tifus está haciendo estragos entre la tropa paralizándolo sus movimientos.—Desde el 15 de marzo las pérdidas sufridas por la columna del Mayor Von-Glasenafth, asciende á 60 por ciento entre los oficiales, y 35 por ciento entre la tropa. Se han recibido despachos oficiales avisando que el gobierno chino de Hantuna ha solicitado al Gobernador de Kowichon de suspender las operaciones de los ingenieros oficiales que están midiendo los terrenos porque debido á los triunfos japoneses, los habitantes están muy excitados contra los extranjeros, y él no puede responder por la seguridad de los agrimensores.

San Petersburgo, 30.—

A pesar de la negativa de parte de Alemania, hay razón de creer que se han comprado un número considerable de torpederos. Es muy posible que se consiguieran otros en Inglaterra. Corren con persistencias rumores de q' algo grave ha pasado al Gral, Kuropatkin. Lo que da color á esto es la falta de recibir despachos de él desde hace algunos días.

Mentone, 30.—El ex-Presidente Kruger tiene síntomas de estar afectado del cerebro. Está también sumamente débil. Se ha recibido un despacho de Varsovia avisando que la autoridad ha resuelto establecer la ley mortal en dicha ciudad y demás principales centros, porque los socialistas se preparan para celebrar de un modo muy desordenado el día 1º de mayo que se ha dedicado á los obreros. Están presos muchos socialistas en Varsovia y por todo la colonia rusa.

Panamá, 30.—Hay mucha probabilidad de que el proyecto de ley de vagancia pasará en la Asamblea Nacional. El objeto de esta ley es eliminar y prohibir la entrada al país á pobres absolutos, criminales ó personas sospechosas sin oficio ó profesión, personas afectadas con enfermedades contagiosas, aquellos que no están de acuerdo con el movimiento del 3 de noviembre próximo pasado, ó que están dispuestas á trastornar el orden público ó amenazar las vidas de los funcionarios públicos.

San Peter-burgo 30.—El conocimiento de que una división Japonesa ha pasado el Yalú y q' otra está lista para desembarcar con ella cerca de Puerto Arturo, convence á los militares que es inminente un combate importante y lo que los Rusos llaman el principio de la guerra.

Nueva York, 1º.—El Embajador ruso cerca del Gobierno de Washington atribuye á "The North American Review", un artículo bajo el epígrafe: "Rusia y Lejano Oriente," en que expone la posición de su Gobierno. No comprende el señor Embajador como se ha hecho tan general en los Estados Unidos la creencia de que Rusia quería hacerle la guerra al Japón, creencia que hizo formar un prejuicio á aquellos que no tienen sino conocimiento muy superficial de la posición del Gobierno ruso, anterior al inesperado y deshonroso ataque hecho ha nuestra flota de Puerto Arturo. Se puede dudar del aserto de que Rusia esperaba y aún hizo todo lo posible para mantener la paz, sin embargo, no titubeo en hacerlo. Prueba de lo que digo es que absolutamente nadie puede desmentir que Rusia no estaba lista para el conflicto. Quizá parece extraño que el representante personal del Czar confiese una cosa tan humillante, pero lo hago apreciando perfectamente bien su importancia y significación. Así es que repito que Rusia no estaba preparada para la guerra por la razón de que no tenía motivo para esperarla. Niega el Conde Cassini que Rusia fué inspirado por designios de poseerse de Manchuria y Corea por medio de las armas, porque si hubiera deseado la guerra ó si la hubiera esperado, ninguna

# GRAN FABRICA ALMACEN Y VENTA DE MUEBLES DE JORGE MOALES BEJARAN.

Constante y variado surtido de muebles de todas clases formas y precios.

Avenida Central: Cuesta de Moras, no. 531.

## ¿Usa Usted el calzado de ARTAVIA?



Usted lo verá por donde quiera.

Y á donde quiera se manda

### LIBRE de porte

consideración le hubiera inducido á evacuar el territorio de la China privándose de la oportunidad de poner punto á la guerra.

Falonth. 1º.—El vapor español "Zazpirakbal" fué hundido ayer tarde á consecuencia del choque con el vapor británico "Creseye". Perecieron 13 de sus tripulantes, los otros 10 fueron desembarcados en este puerto.

San Petersburgo, 1º.—Sin una sola excepción, la prensa rusa aprueba la resolución del Gobierno contenida en la nota circular dirigida á sus representantes en el exterior de no permitir la mediación en el conflicto actual. A este propósito el Suet dice: "Suspira de alivio todo Rusia porque sabemos ya que vamos á establecernos sobre el Pacífico, sin repartir con nadie los frutos de la victoria." "El Russ" dice que la circular constituye una advertencia á cualquiera mal aconsejada potencia que trate de intervenir. "El Nonasti" opina que la circular debiera ser aceptable á las potencias porque evitará futuras dificultades.—"La Bourse Gazette" cree que la circular está dirigida contra aquella potencia que en 1878 privó á Rusia de los frutos de su triunfo. Continúa el entusiasmo sobre los tripulantes de los navios "Varaig" y "Korietz". Una gran concurrencia presencié su embarque á bordo del yate "Imperial" que los llevó á Consiadt donde serán obsequiados. La falta de recibir telegramas de Yeszen esta mañana, se considerará en el almirantazgo como prueba de que los japoneses no han intentado el bombardeo de Vladivostock.

Napoles 1º.—El rey Víctor Manuel visitó al almirante Evans abordo del navío Kentucky

permaneciendo abordo media hora.

París 1º.—El acorazado español Pelayo saludó á Loubet con una salva cuando llegó éste hoy á Marsella de regreso de su visita á Victor Manuel de Italia. Esto se considera significativo de la aprobación de España del convenio Franco-Italiano y de la buena inteligencia que empieza á reinar entre las razas latina. Lo que hace más notable esta manifestación de buena voluntad es haberse verificado despues de la adquisición de Marruecos por la Francia de acuerdo con el tratado Anglo francés.

París 1º.—Ya se considera completo el traslado al Gobierno de Estados Unidos de la propiedad de la Cía. del Canal de Panamá. Se están cruzando todavía algunos cablegramas entre ésta y Washington relativos al pago de los 40 millones de dollars. Hasta que este asunto esté arreglado no se puede considerar cumplida la transacción.

San Petersburgo.—Avisa el virrey Alexleff que la comisión que se nombró para investigar la causa del hundimiento del Petropaolovsk ha establecido fuera de toda duda que el acorazado chocó con una mina colocada por el enemigo entre el acostumbrado radio de las evoluciones de nuestra flota; la explosión de esta mina bajo la proa dió por resultado una serie de explosiones en Santa Bárbara. Estas se notaron durante los 2 minutos que trascurrieron antes que fuera tragado por las olas el navío.

### Teatro Variedades

"Guerra Santa," fué la Zarzuela que anoche se puso en escena.

Hubo lleno completo.

**SE CONVOCA** á los señores socios del Club de la Juventud para una reunión que tendrá lugar en las oficinas de EL DIA el miércoles próximo, 4 de mayo, á las 7 y media de la noche. Tiene por objeto dicha reunión disponer lo conducente con respecto á mobiliario y biblioteca pertenecientes al Club.

EL PRESIDENTE

30 de abril de 1904.

### PERMANENTE

Señor don Carlos Umbert P.

Sírvase pasar á cancelar la cuenta que debe en mi establecimiento.—O. G.—Abril 22.

Manuel Argüello de Vars

—Y—

J. R. Argüello de Vars

ABOGADOS

Oficina:—Frente á los Almacenes de Leiva y Mora y E. Paés y Co.—Calle 20 Sur, N.º 54.

### Hechos y dichos

#### Sigue

mejor don Tiburcio Solano de la penosa enfermedad que lo aquejaba.

#### Avisa

el Señor Inspector de la lotería del Asilo Chapuí, que ya está depositada la suma precisa en la Tesorería respectiva para el pago de los números que sean agraciados en el próximo sorteo que se verificará el 8 de mayo.

#### El invierno

es un hecho que lo tenemos ya entablado en debida forma, pues así lo indican las frecuentes y largas lluvias que nos han caído en estos días.

#### La señora

Teresa Bonavidez avisa al público que ha vendido su establecimiento de comercio denominado "La Brisa" á don Vicente Antúnez.

#### El 14

de mayo corriente, habrá en la Fábrica Nacional de Licores, remate de 20.000 cajetillas de cigarrillos y 300 paquetes de picadura. Todo Habano. Ya lo saben pues los comerciantes.

#### El incidente

Salinas Chocano ha sido satisfactoriamente arreglado entre ambas partes. Nos alegramos.

#### A don

Juan Suñol, importante caballero puntarenense que se encuentra en esta ciudad, le presentamos nuestro atento saludo.

#### Siguen

siempre los domingos en la tarde habiendo desórdenes en la esquina del establecimiento de don Antonio Incera por el Paso

de la Vaca. Es muy probable que por ahí muy cerca esté la causa de ese escándalo: es decir la venta de aguardiente.

#### Se llegó

al fin la fecha que fijó la Honorable Municipalidad para la matrícula ó retiro de los innumerables perros que pululan por las calles de esta capital ó la destrucción de ellos que debe ser inmediata, porque así lo exigen la moralidad, el aseo, la seguridad personal y hasta la economía.

#### Notamos

mucha actividad en el cuerpo de policía para el cumplimiento de sus deberes. ¡Muy bien Tayo!, esa es la manera de moralizar.

#### Por

dificultades de imprenta ajenas á nuestra voluntad, no hemos podido publicar hoy la crónica del Congreso, pero ofrecemos hacerlo de mañana en adelante.

#### El domingo

próximo 8 de mayo es el día de Nuestra Señora de los Desamparados. Con tal motivo los vecinos de la Villa del mismo nombre se preparan para celebrarlo posadamente en honor de su patrona.

#### Hemos

recibido un anónimo, pidiéndonos una gacetilla en asunto muy delicado que no nos parece que se deba tratar por la prensa y mucho menos sin firma responsable.

#### Presenciamos

la compra que hizo el jueves pasado un revendedor en el mercado, de dos sacos de camotes, por cierto muy hermosos, en ₡ 6.00 los dos sacos y ayer por confesión del mismo revendedor supimos que había sacado en la reventa ₡ 23.60 casi el cuádruplo de lo invertido. Ahora dígnosenos si hay motivo para que los pobres reneguemos de los tales monopolizadores que nos hacen más amarga la vida?

#### Según

leemos en un periódico norteamericano, el señor John Harris Morrison ha inventado una pasta espumosa semejante al jabón para mezclarla con agua y lavarse diariamente la cara.

El objeto de esa pasta es el de cuidar que no crezcan los pelos de la barba, evitando con esto que tengamos que desembolsar dos pesetas por semana.

Si Mr. Morrison caé en manos de los barberos, lo asesinarán, como hay Dios.

#### Antes de ayer

estaba una mujer por el lado del Mercado en completo estado de embriaguez, escandalizando con sus dichos y hechos. ¡Qué horroroso y triste aspecto

presenta una mujer ebria! Deberían castigarse con más severidad que á los hombres, por ser más inmoral y de más fatales consecuencias.

#### La acera

de la casa que ocupa esta Empresa está en pésimo estado: despues que llueve se pone intransitable por los charcos que forma el agua detenida.

#### El domingo

se formó una pelotera en el Mercado con motivo de un altercado entre dos hombres del campo. El uno aseguraba que le había dado al otro un billete de dos colones, y el otro que era de un colón. Al fin el policía N.º 52 tomó interés en el asunto y lo arregló todo, no sabemos de que manera.

#### El individuo

que andaba repartiendo el Mensaje del señor Presidente de la República, el domingo, se vió de tal manera estrujado por la multitud en los alrededores del Mercado, que tuvo que emprenderla á trompadas con la gente para poder quitársela de encima, pues á no haberlo hecho así, de seguro que lo revuelcan con todo y Mensajes.

#### Un pleito

se formó en la esquina Norreste del Mercado, en el cual tomaron parte hombres y mujeres por cuestión celos. Al fin salieron triunfantes las mujeres sin ocurrir novedad grave de ninguna especie.

#### "La Justicia Social"

diario netamente católico, que por espacio de año y medio se ha venido publicando, ha dejado de existir. Paz á sus restos.

#### A un señor

Salas lo visitaron los rateros, llevándose de su cuarto toda la ropa de uso, dejándole por consiguiente con el encapillado. ¡Ah rateros tan desconsiderados!

#### Hoy empezarán

las clases en la nueva escuela que ha instalado la Junta de Educación, en casa de doña Marcelina Esquivel v. de Sáenz y de la cual será Directora la competente señorita Adela Castro.

Imprenta de EL DIA



# PUNTARENAS

## EL HOTEL INTERNACIONAL

(ANTES DE MC ADAM)

está listo para ofrecer á los señores pasajeros toda clase de comodidades á precios módicos.

COMIDAS MAGNÍFICAS

CUARTOS ASEADOS Y CONFORTABLES,

CANTINA BIEN SURTIDA,

FRESCOS DE TODA CLASE.

Servicio de trasportes completo

de y para el interior

bestias, carretas, carretones, mozos, etc.  
Botes, bongos, lanchas para viajes y paseos

Los señores pasajeros no tienen más que pedir ú ordenar cualquier cosa para que sean atendidos inmediatamente.

**JOSÉ AMADOR,**  
PROPIETARIO.

## Facultad Técnica

DE

### INGENIEROS Y AGRIMENSORES

Se previene á todas aquellas personas que actualmente están ejerciendo diversas funciones, para las cuales no sólo se necesita el título respectivo, sino su inscripción en la FACULTAD TÉCNICA que, se procederá á su acusación respectiva, desde el 1º de Abril próximo, aun ejerciendo cargos públicos ú oficiales.—Artículos 27 y 37 de la Ley Orgánica. San José, 21 de Marzo de 1904.

EL FISCAL,

**CARLOS FRANCO SALAZAR**

Licdo. Geómetra.

## TRASLADO

La antigua y acreditada casa de comercio de los señores

### LEIVA Y MORA

— SUCESORES DE LOS ALFARO —

se trasladará en los primeros días del mes próximo al local del frente, que ocupaba el Almacén de Muebles de don Juan Rafael Mata.

### CON EL TRASLADO

la casa introducirá mejoras y abaratará mercaderías con el objeto de favorecer á su distinguida y numerosa clientela. San José, 2 de marzo de 1904.

**Aviso á los Consumidores**  
Los PRODUCTOS de la  
**PERFUMERIA ORIZA L. LEGRAND**  
11, Place de la Madeleine, PARIS  
(Antes, 207, rue Saint-Honoré)

Tales como el: ORIZA-OIL \* ESS.-ORIZA \* ORIZA-LACTÉ \* CREMA-ORIZA  
ORIZA-VELOUTÉ \* ORIZA-TONICA \* ORIZALINA \* JABON-ORIZA

¡Gran Exito y el Favor del Publico á la calidad inimitable y á la suavidad del perfume.  
Pero como se pueden falsificar estos Productos Oriza para vivir con su reputacion  
ADVERTIMOS A LOS CONSUMIDORES PARA QUE NO SE DEJEN ENGAÑAR  
Los verdaderos productos se venden  
en todas las casas honorables de Perfumería y Droguería  
Se envia franco, de Paris, el Catálogo ilustrado.

# Ozomulsión



## Printemps

### PÍDASE

El Catalogo especial de Ropa Blanca

que acabamos de publicar; este Album especial contiene la nomenclatura de los Artículos de Telas de hilo, Algodón blanco, Lencería, Ajuar, Canastillas, Mantelerías, Encages, Géneros de punto, Cortinas, etc., y encierra tambien numerosas muestras de ocasiones excepcionales; Enviase gratis y franco á quien lo pida á

**MM. JULES JALUZOT & C<sup>o</sup>**  
PARIS

Todas las personas en relacion con el PRINTemps recibirán, sin pedirlo, la publicación arriba anunciada.

Se remiten igualmente libros de franco que las muestras de los tejidos que componen nuestros inmensos surtidos, pero rogamos á las Señoras nos indiquen, siempre lo mas exactamente posible, la clase de telas que deseen recibir y los precios aproximados.

Todo Paquete Postal contenido por 30 francos de mercancías es expedido enteramente franco de porte.

En resumen, expedimos franco de porte tantos Paquetes Postales, cuantas veces haya 30 francos en el importe del pedido.

Para los envios en cajas consúltese nuestra hoja de condiciones adjunta á cada Catálogo.

El Catálogo de Verano, actualmente bajo prensa, saldrá á luz en un mes.

**ATKINSON'S WHITE ROSE**  
De su aroma tan delicado como la rosa misma. Su perfume encantador es de reciente cosecha, dulce y no conosa nada.

**ATKINSON'S AGUA DE COLONIA**  
Superior á las demás marcas, por la fuerza de su aroma, su fuerza y sus cualidades sumamente refrescantes. La marca de ATKINSON es la mejor.

Se hallan en todas partes.  
**J. & H. ATKINSON,**  
24, Old Bond Street, Londres.

AVISO: Verifiquez solamente con el rótulo y el sello de la fábrica, con la dirección completa.

**ATKINSON'S WHITE ROSE**  
De su aroma tan delicado como la rosa misma. Su perfume encantador es de reciente cosecha, dulce y no conosa nada.

**ATKINSON'S AGUA DE COLONIA**  
Superior á las demás marcas, por la fuerza de su aroma, su fuerza y sus cualidades sumamente refrescantes. La marca de ATKINSON es la mejor.

Se hallan en todas partes.  
**J. & H. ATKINSON,**  
24, Old Bond Street, Londres.

AVISO: Verifiquez solamente con el rótulo y el sello de la fábrica, con la dirección completa.

**TODO EL MUNDO**  
está interesado y debo conocer la última **MARAVILLA.**

La **JERINCA** de **CHORRO DE REMOLINO** para uso vaginal. Inyecta y absorbe. La mejor, mas segura y comoda.

Lava instantáneamente. ¡No se acorte otra! Si el bolicillo no las tiene, hágase que las pida á **LANMAN & KEMP,** NEW YORK. Unicos Agentes.

**NUEVOS ALAMBIQUES**  
para DESTILAR, RECTIFICAR RON, AGUARDIENTES, ALCOHOLES, etc.

**DEROY FILS AINÉ**  
CONSTRUCTORES  
75, rue du Théâtre, 75 PARIS

GUIA PRÁCTICA del Destilador de AGUARDIENTES ESPECIALES, etc. MANUAL del fabricante de RON y TARIFA ILUSTRADA de los trabajos.

**NUEVOS ALAMBIQUES**  
para DESTILAR, RECTIFICAR RON, AGUARDIENTES, ALCOHOLES, etc.

**DEROY FILS AINÉ**  
CONSTRUCTORES  
75, rue du Théâtre, 75 PARIS

GUIA PRÁCTICA del Destilador de AGUARDIENTES ESPECIALES, etc. MANUAL del fabricante de RON y TARIFA ILUSTRADA de los trabajos.

## UN PIANO! UN PIANO! UN PIANO!

de buena marca, con muy buenas voces, que con un pequeño arreglo puede convertirse en un magnífico instrumento, se vende casi regalado. Dirigirse á la casilla número 539.

**VIN DE VIAL**  
TÓNICO ANALÉPTICO RECONSTITUYENTE  
*El Tónico mas energético que deben usar los Convalecientes, los Ancianos, las Mujeres, los Niños débiles y todas las Personas delicadas.*

**A LA QUINA JUGO DE CARNE FOSFATO DE CAL**  
Compuesto de sustancias absolutamente indispensables para la formación y para el desarrollo de la carne muscular y de los Sistemas nervioso y óseo.

El VINO de VIAL es la feliz Combinación de los Medicamentos mas activos para combatir á la Anemia, la Clorosis, la Tisis, la Dispepsia, las Gastritis, las Gastralgias, la Diarrea atónica, la Edad crítica, el Ajarmento, á las largas Convalecencias, etc. En una palabra, á todos los estados de Languidez, de Enflaquecimiento y de Agotamiento nervioso á que se hallan muy fatalmente predispuestos los temperamentos de las personas de nuestra época. — Farmacia J. VIAL, 14, rue de Bourbon, LYON.

Depositarío en Costa-Rica: **PAFILO J. VALVERDE**

## ¿Desea usted

arreglar su casa, cambiar un piso, hacer un baño, poner un filtro, colocar una chimenea, enlozar un patio, entapizar una sala, arreglar sus muebles ó hacerlos nuevos? ¿Necesita Ud. algún trabajo de herrería, carpintería, fontanería, etc., etc? ¿Quiere hacerlo Ud. bien y económicamente? Pues diríjase á

## LA NUEVA YORK

—DE—

### RAFAEL FONSECA GALVO

150 varas al Sur de "La Violeta" Allí, además, se hacen magníficos excusados portátiles, según el sistema ensayado por la Municipalidad con magníficos resultados, de todos tamaños y diversos pero bajos precios.

## Imprenta de EL DIA

CALLE 20 NORTE NUMERO 133

Este taller está listo para ejecutar toda clase de trabajos, desde los pequeños como tarjetas, recibos, hojas sueltas, hasta los más grandes como carteles y periódicos.

Los trabajos que se encomienden de puntos situados fuera de la capital serán ejecutados con la debida corrección y enviados por primer correo.

Las Juntas de Edificación y otras, las Municipalidades y demás Corporaciones, serán servidas con especialidad.

UNA FINCA pequeña, ó un terreno de tres ó cuatro manzanas en los alrededores de esta Ciudad, especialmente al Norte ó al Este se toma en arrendamiento por largo tiempo.

Se quiere para establecer hortalizas y cultivos similares.

Dirigirse á P.K. al apartado n. 593.

**POUDRE, SAVON & CRÈME SIMON**

Productos, maravillosos para suavizar, blanquear y aterciopelar el cutis.

Exigase el verdadero nombre Rechuse los productos similares

**J. SIMON**  
13, r. Grange Batelière, Paris